

reesa®

Insect killer UV lamp



TSA0165

Návod k obsluze

CS

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Manuel d'utilisation

FR

Εγχειρίδιο χρήσης

GR

Használati utasítás

HU

Handleiding

NL

Instrukcja obsługi

PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK

Wymiana światełki

1. Urządzenie należy wyłączyć i odłączyć od zasilania.
2. Należy odczekać około 10 minut do wystudzenia światełki i siatki zabezpieczającej.
3. Należy odkręcić dwie śrubki znajdujące się w górnej części tylnej siatki zabezpieczającej (w przedniej części urządzenia za siatką zabezpieczającą znajduje się siatka elektryczna).
4. Należy otworzyć siatkę.
5. Należy obrócić światełkę w dowolnym kierunku, do momentu kiedy w wycięciu na gnieździe będą widoczne elektrody światełki.
6. Należy wyciągnąć światełkę pociągając ją w kierunku wycięcia na gnieździe.
7. Nową światełkę należy włożyć w wycięcia gniazda i przekręcić ją o 90° w dowolnym kierunku. Należy montować wyłącznie światełki określone w specyfikacji.
8. Należy przykręcić siatkę zabezpieczającą.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed każdym czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania.
2. Obudowę należy czyścić suchą delikatną szmatką. Siatkę elektryczną należy czyścić plastikową szczotką.
3. Używane urządzenie należy czyścić co najmniej raz w tygodniu.

SPECYFIKACJA

PODSTAWOWE CECHY PRODUKTU

Wytrzymała obudowa
Wymowana tacka na owady
Możliwość postawienia lub zawieszenia

Moc maksymalna: 23 W
Napięcie rażenia: 2000-2500 V
Długość przewodu zasilającego: 75 cm
Zasilanie: 220-240 V ~ 50/60 Hz

DANE TECHNICZNE

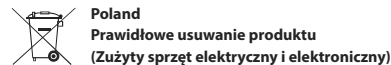
Materiał: ABS, aluminium, metal
Rodzaj lampy: UV-A T5 o średnicy 16 mm, trzonek G5
Moc światełki: 2 x 8 W
Żywotność lamp: do 5000 godzin
Zasięg działania: 50 m²

PARAMETRY FIZYCZNE

Wymiary: 336 x 72 x 264 mm
Waga: 1730 g

W ZESTAWIE

Łańcuszek do zawieszenia, instrukcja obsługi



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., Ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui aparat TEESA. Citiți acest manual de instrucțiuni și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Pentru a reduce riscul accidentărilor, respectați următoarele măsuri de siguranță atunci când folosiți un aparat electric:

1. Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a începe instalarea și asamblarea și păstrați-l pentru consultări ulterioare.
2. Înainte de a conecta dispozitivul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea indicată pe dispozitiv corespunde cu tensiunea de la priză.
3. Dispozitivul poate fi utilizat doar în interior.
4. Nu mișcați dispozitivul în timp ce funcționează.
5. Curățați dispozitivul conform instrucțiunilor din capitolul Curățare și întreținere.
6. Oprțiți întotdeauna dispozitivul și deconectați-l de la sursa de alimentare:
 - dacă nu funcționează normal
 - dacă face un zgomot neobișnuit când funcționează
 - înainte de a dezasambla dispozitivul
 - înainte de curățare
 - când nu este utilizat
7. Când deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare, prindeți și trageți de ștecher, nu de cablu.
8. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor. Nu lăsați copiii nesupravegheați în apropierea produsului.
9. Acest aparat nu poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de către persoane cu capacități fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheați sau dacă nu li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă nu înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Menținerea uzuală și curățarea aparatului nu se va face de către copii fără supraveghere.
10. Cablul de alimentare poate fi înlocuit doar într-un service autorizat.
11. Păstrați dispozitivul și cablul acestuia departe de căldură, apă, umezeală, margini ascuțite și orice alt factor care ar putea deteriora aparatul sau cablul acestuia.
12. Nu utilizați dispozitivul în locuri cu praf.
13. Nu puneți aparatul în apă sau alte lichide, și nici nu îl manipulați/utilizați cu mâinile ude.
14. Nu utilizați produsul în scopuri diferite față de cele afișate în manualul de utilizare.
15. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.
16. NU utilizați dispozitivul dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă aparatul este spart.
17. Nu încercați să reparați produsul. Doar personalul calificat și autorizat poate repara acest dispozitiv.
18. Este interzis să atingeți rețeaua electrică și să introduceți orice obiecte în interiorul dispozitivului - există riscul de electrocutare.
19. Nu curățați aparatul cu apă.
20. Nu utilizați acest dispozitiv lângă inflamabile și explozivi.

FUNCTIONARE

1. Dispozitivul trebuie plasat într-un loc desemnat.
2. Conectați dispozitivul la sursa de alimentare.
3. Pentru a porni dispozitivul, comutați butonul de alimentare în poziția "I".
4. Pentru a goli tava inferioară de insecte moarte, mai întâi oprțiți dispozitivul setând butonul de alimentare în poziția „O” și deconectați-l de la sursa de alimentare.

Înlocuirea lămpii fluorescente

1. Dispozitivul trebuie oprit și deconectat de la sursa de alimentare.
2. Așteptați aproximativ 10 minute pentru ca lampa fluorescentă și plasa de siguranță să se răcească.
3. Deșurubați cele două șuruburi din partea superioară a plasei de siguranță din spate (există o rețea electrică în partea din față a dispozitivului, în spatele plasei de siguranță).
4. Deschideți plasa de siguranță.
5. Rotiți lampa fluorescentă în oprise direcție până când electrozii lămpii fluorescente sunt vizibili în decupajul de la soclu.
6. Scoateți lampa fluorescentă trăgând-o spre orificiul de pe soclu.
7. O nouă lampă fluorescentă trebuie introdusă în orificii și rotită cu 90° în orice direcție. Trebuie instalate numai lămpile specificate în caietul de sarcini.
8. Înșurubați plasa de siguranță.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Înainte de curățarea dispozitivului, deconectați-l de la sursa de alimentare.
2. Curățați carcasa cu un material textil moale și uscat. Curățați grilajul electric cu o perie de plastic.
3. Dispozitivul utilizat trebuie curățat cel puțin o dată pe săptămână.

SPECIFICAȚII

CARACTERISTICI DE BAZĂ

Carcasă solidă
Tavă detașabilă pentru insecte
Posibilitate de agățare

Putere max.: 23 W
Tensiune de electrocutare insecte: 2000-2500 V
Lungime cablu de alimentare: 75 cm
Alimentare: 220-240 V ~ 50/60 Hz

DATE TEHNICE

Material: ABS, aluminiu, metal
Lampă: UV-A T5 cu diametru 16 mm, G5 base
Puterea lămpilor fluorescente: 2 x 8 W
Durata de viață a lămpii: până la 5000 h
Taza de acțiune: 50 m²

PARAMETRI FIZICI

Dimensiuni: 336 x 72 x 264 mm
Greutate: 1730 g

SETUL INCLUDE

Lanț pentru agățare, manual de utilizare



Romania
Reciclarea corectă a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatură electrică și electronică)



Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

Ďakujeme vám za zakúpenie zariadenia TEESA. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre prípadné neskoršie použitie. Výrobca nezodpovedá za nesprávne použitie produktu.

BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Aby ste predišli poškodeniu alebo zraneniu, dbajte počas používania na základné bezpečnostné opatrenia vrátane tých, ktoré sú uvedené nižšie:

1. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a to aj v prípade, že ste už podobný spotrebič používali. Návod si uschovajte pre prípadné neskoršie použitie.
2. Pred pripojením spotrebiča skontrolujte, či sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s napätím vašej elektrickej siete.
3. Spotrebič je určený iba na použitie v interiéri.
4. Počas prevádzky spotrebič nepremiestňujte.
5. Spotrebič čistite podľa pokynov uvedených v kapitole "Čistenie a údržba".
6. Vždy spotrebič vypnite a odpojte ho od zdroja napájania:
 - ak zariadenie nepracuje správne,
 - v prípade, že zariadenie vydáva neprirodzený zvuk,
 - pred demontážou,
 - pred čistením,
 - ak sa nepoužíva.
7. Pri odpájaní spotrebiča od zdroja napájania uchopte a ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel/šnúru.
8. Zariadenie by malo byť uchovávané mimo dosahu detí. Deťom je zakázané používať spotrebič bez dozoru dospelého človeka.
9. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku najmenej 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú žiadne skúsenosti a nie sú s týmto zariadením oboznámené, ak je poskytnutý dohľad alebo poučenie o jeho používaní bezpečným spôsobom, tak aby bolo možné porozumieť možným rizikám. Deti by mali byť poučené, aby so spotrebičom nezaobchádzali ako s hračkou. Čistenie a údržbu zariadenia by deti nemali vykonávať bez dozoru.
10. Neodpojiteľný napájací kábel môže byť vymenený iba v autorizovanom servisnom stredisku.
11. Zariadenie a sieťový kábel udržiavajte mimo dosahu zdrojov tepla, vody, vlhkosti, ostrých hrán a iných faktorov, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie zariadenia alebo kábla.
12. Nepoužívajte prístroj na prašných miestach.
13. Neponárajte spotrebič do vody, ani ho neobsluhujte mokrymi rukami.
14. Nepoužívajte spotrebič na iný účel než je uvedený v tomto návode.
15. Výrobca nezodpovedá za akékoľvek škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča.
16. Je zakázané zariadenie používať, ak je poškodený napájací kábel alebo zariadenie nefunguje správne.
17. Je zakázané svojpomocne zariadenie opravovať. Iba oprávnené osoby a kvalifikovaný personál môže zariadenie opravovať.
18. Je zakázané dotýkať sa elektrickej siete pod prúdom a vkladať do prístroja akékoľvek predmety - hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
19. Zariadenie nečistite vodou.
20. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých alebo výbušných materiálov.

POUŽITIE

1. Zariadenie by malo byť umiestnené na určenom mieste.
2. Pripojte k elektrickej zásuvke.
3. Ak chcete zariadenie zapnúť, prepnite vypínač do polohy "I".
4. Ak chcete vyprázdniť spodný zásobník od mŕtveho hmyzu, najskôr vypnite zariadenie prepnutím vypínača do polohy „O“ a odpojte ho od napájacieho zdroja.